

31980R3475

31.12.1980

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 363/69

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 3475/80,**30. detsember 1980,****millega muudetakse teatavaid suhkruga ja isoglükooosi sektori määrusi seoses Kreeka ühinemisega**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Kreeka ühinemisakti, eriti selle artiklit 146,

ning arvestades, et:

vastavalt ühinemisakti artiklile 22 tuleb teatavaid suhkruga ja isoglükooosi käsitlevaid määrusi muuta kooskõlas ühinemisakti II lisas sätestatud suunistega; lisaks sellele muudetakse ühinemisakti või selle lisadega hõlmamata määrusi vastavalt ühinemisakti artiklile 146; kõnealused muudatused käsitlevad ainult keelelisi täiendusi ja tähtaegu järgmistes määrustes:

- komisjoni 14. jaanuari 1972. aasta määrus (EMÜ) nr 100/72, milles sätestatakse loomatoiduks ettenähtud suhkruga denatureerimise üksikasjalikud eeskirjad, ⁽¹⁾ muudetud määrusega (EMÜ) nr 2847/72 ⁽²⁾,
- komisjoni 17. novembri 1976. aasta määrus (EMÜ) nr 2782/76, milles sätestatakse soodussuhkruga impordi üksikasjalikud rakenduseeskirjad, ⁽³⁾
- komisjoni 9. detsembri 1976. aasta määrus (EMÜ) nr 2990/76 suhkruga impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi kohaldamise üksikasjalike erieeskirjade kohta, ⁽⁴⁾ viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1367/78 ⁽⁵⁾,
- komisjoni 30. juuni 1977. aasta määrus (EMÜ) nr 1470/77 isoglükooosi impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi kohaldamise üksikasjalike erieeskirjade ja määruse (EMÜ) nr 193/75 muutmise kohta, ⁽⁶⁾ viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1630/79 ⁽⁷⁾,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EMÜ) nr 100/72 muudetakse järgmiselt:

- a) artikli 16 lõiked 3 ja 4 asendatakse järgmise lõikega 3:
- “3. Käesolevas määruses ettenähtud kellaajad on antud Belgia aja järgi.”;

⁽¹⁾ EÜT L 12, 15.1.1972, lk 15.
⁽²⁾ EÜT L 299, 31.12.1972, lk 4.
⁽³⁾ EÜT L 318, 18.11.1976, lk 13.
⁽⁴⁾ EÜT L 341, 10.12.1976, lk 14.
⁽⁵⁾ EÜT L 166, 23.6.1978, lk 24.
⁽⁶⁾ EÜT L 162, 1.7.1977, lk 11.
⁽⁷⁾ EÜT L 190, 28.7.1979, lk 38.

- b) artikli 25 lõikesse 1 lisatakse järgmine tekst: “μετουσιωμένη ζάχαρη”.

Artikkel 2

Määrust (EMÜ) nr 2782/76 muudetakse järgmiselt:

- a) artikli 6 lõike 1 esimese lõigu esimesse taandesse lisatakse järgmine tekst: “εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76”;
- b) artikli 7 lõike 2 teise lõigu esimesse taandesse lisatakse järgmine tekst: “εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76”.

Artikkel 3

Määrust (EMÜ) nr 2990/76 muudetakse järgmiselt:

- a) artikli 2 lõikesse 2 lisatakse järgmine tekst: “κανονισμός διαγωνισμού (ΕΟΚ) αριθ. ... (ΕΕ αριθ. ... της...) προθεσμία παρουσιάσεως των προσφορών έκπνευσα την...”;
- b) artikli 2 lõike 3 esimesse lõiku lisatakse järgmine tekst: “εφαρμοζόμενο ύψους επιστροφής:...”;
- c) artikli 2 lõike 3 viimasesse lõiku lisatakse järgmine tekst: “εφαρμοζόμενο ύψος εισφοράς κατά την εξαγωγή:...”;
- d) artikli 3 lõike 1 esimesse lõiku lisatakse järgmine tekst: “προς εξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 26, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74”;
- e) artikli 3 lõike 1 viimasesse lõiku lisatakse järgmine tekst: “προς εξαγωγή χωρίς επιστροφή ή εισφορά πιστοποιητικό ισχύον εις: ... (Κράτος Μέλος)”;

- f) artikli 6 esimesse taandesse lisatakse järgmine tekst:
“προτιμησιακή ζάχαρη (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76)”;
- g) artikli 10 lõike 2 esimesse lõiku lisatakse järgmine tekst:
“EX/IM, άρθρο 25, οδηγίας ενεργητικής τελειοποίησης – πιστοποιητικό ισχύον εις...(Κράτος Μέλος εκδόσεως)”.
- b) artikli 5a lõike 2 teise lõiku lisatakse järgmine tekst: “προς εξαγωγή χωρίς επιστροφή πιστοποιητικό ισχύον εις (Κράτος Μέλος)”.

Artikkel 4

Määrust (EMÜ) nr 1470/77 muudetakse järgmiselt:

- a) artikli 5a lõikesse 1 lisatakse järgmine tekst: “προς εξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 9, παράγραφος 7, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1111/77”;

Artikkel 5

Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 1981.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. detsember 1980

Komisjoni nimel

asepresident

Finn GUNDELACH
